

Előfizetési árak:
 Egész évre ——— 12 frt.
 Félévre ——— 6 „
 Negyedévre ——— 3 „
 Egy hóra ——— 1 „
 — Egyes szám 4 kr. —

Kiadóhivatal:
 Pláitz Fer. Pál könyvnyomdája
 Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
 hová az előfizetések és a lap
 szétküldésére vonatkozó felszó-
 lamlások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,
 Zápolya-utca 1-ső szám
 hová a lap szellemi részét illető
 minden közlemény intézendő.

Hirdetések
 a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
 Azonkívül az összes hirdetési
 irodákban.

Megjelenik mindennap,
 vasár- és ünnepnapok
 kivételével.

Áldatlan küzdelem.

Nagy-Becskerek, június 2.

Egyre egyre kidomborodik annak az áldatlan küzdelemnek minden mozzanata, melyet gr. Zichy Nándor a közvélemény-nyel folytat. És pedig anélkül folytat, hogy a közönség csak egy pillanatra is megbo- csáthatná neki az erőszakot, amivel mind- ennek utjában áll, ami sötét terveit nem viszi előbbre.

Sajátságos a viszony közte és gróf Csáky közoktatásügyi miniszter közt.

Mikor látták a zsidók, hogy Egyptomban a fáraók zsarnoki módon majori- zálják őket, fölkerelkedtek, ott hagyták a barátságatlan földet és a pusztába vonultak. Előbb azonban kikölcsonöztek elnyomók- tól mindenféle drága holmit, és azt ma- gukkal vitték.

És mikor gróf Zichy Nándor magára nehezdedni érezte gróf Csáky borzasztó erő- szakos elnyomását, otthagya övével a főrendiházat és kivonultak a pusztá, alig butorzott előcsarnokba.

Előbb azonban kölcsönkérte a nép- tanítók dusabb ellátását, a szabadelvűek egyik drága elvét és maig nem adta vissza.

A gróf Zichy Nándor által színreho- zott exodus politikai körökben, még pedig azokban, melyeknek jóvéleményére a ne- mes gróf és szorosabb barátai legtöbbet adnak, több mint sajnálatos, azaz nevet- séges benyomást okozott. És ha valahol, úgy az előkelő körökben legbiztosabban érvényes a mondas, „c'est le ridicule qui tue“. Dessewffy püspök ő méltósága pon- tosabban elmondhatja ezt neki, ha ugyan már el nem mondta. Egyáltalán a Szent Atyának és államtitkárának Vaszary her- czegprimással és Császka érsekkel szemben utóbbi időben követett magatartása, ha nem is idézett elő teljes fordulatot a tak- tikai nézetekben, de miudenesetre lényeg- esen megerősítette azt a már korábbi föltevést, hogy a római kuria végre még sem fogja Magyarországot Francia-, Spa- nyolország, Belgium és Amerika után tenni. Ha a korona előre fel nem tette volna, hogy a pápa nem akar komolyan gátlólag

beavatkozni egy iránta oly loyális és lova- gas ország belső törvényhozásába, mint Magyarország, gr. Szapáry és dr. Wekerle sohasem kapták volna meg az előleges jóváhagyást az egyházpolitikai törvényja- vaslatokhoz. Ezt is azonban csak ama biz- tosításuk folytán kapták, hogy az egyház politikai reformok a katolikus egyház dogmáit sérteni nem fogják, amint a kon- krét javaslatok azokat tényleg a legke- vésbé sem sértik. Ezt a körülményt pedig igen jól ismerik a Vatikánban.

Ad vocem Szapáry. Bizonyos emberek a volt miniszterelnököt minden áron az „ultramontán liga“ titkos fejevé szeretnék tenni és a különben liberálisnak ismert „Frankfurter Zeitg.“ oly gondatlan volt, hogy odaadta magát szöcsövéül ennek az esetlen rászédésnek. Szapáry gróf teljes- séggel nyílt, őszinte és loyális jellem. Nem csinál titkos gyűléseket és nem lopózik fel hátsólépcsőkön. Nyíltan ki- jelentette, hogy a polgári házasság be- hozatalát most nem tartja opportunusnak és a felelősséget annak rögtön kötelező proklamálásáért nem vállalja el és midőn a szabadelvű párt a kérdést mégis azonnal zászlójára írta, ő egyszerűen visszalépett, a pártban azonban megmaradt, mert foly- ton szabadelvű s az is akar maradni. Hiszen legelőször ő kérte a koronától az előleges jóváhagyást a polgári anya- könyvekhez és a zsidó vallás reczepezió- jához és nem érdemelte meg, hogy a Zichy Nándor gróf által oly furán vezérelt frak- czióval egy faxékba dobják. Az említett délnémet lap bizalmi emberei még meg- élhetik, hogy a főrendiház az ő elnöktele alatt szavazza meg az egyházpolitikai javaslatokat. Mert az legközelebb a rang- jának és államférfiúi érdemeinek fentartott szerep, hogy az eset bekövetkeztével a fő- rendiház első elnöke legyen.

A szerb választások. Belgrádban a dunai kerületben tíz radikális, két haladópartí, a vran- jaiban hat radikális, a topliczaiban hat radikális, a kruscheváciban hét radikális, a pirotiban öt radikális választott meg. Egészen véve 190,000 radikális és 30,000 haladó partí szavazott le. A szabadelvűek távolmaradása semmi hatást nem tett.

Pénzügyi műveletek. Bécsi tőzsdei körök 40.000,000 osztrák és 12.000,000 magyar arany- járadék fix átvételét a Rothschild csoport részé- ről várják legközelebb. Erre támaszkodott a tőzsde nek lényegesen javult s napról-napra foko- zódó hausse-irányzata is; a tőzsde mindhatáro- zottabban emancipálja magát Berlintől. Biztosra vessik továbbá, hogy a két pénzügyminiszter már a jövő héten ismét felveszi a valutarendezéssel összefüggő intézkedések tárgyában az értekezle- teket és hogy az osztrák magyar bankkal is szándékoznak legott felvenni az érdemleges tár- gyalásokat.

Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, június 2.

A városi képviselőtestület május havi ren- des közgyűlése nem nagy érdeklődés mellett folyt le szerdán. A képviselők ezután meg a szokottnál is csekélyebb számban jelentek meg, miután a tárgysorozat semmi pikanteriát nem nyújtott s választásra sem volt semminemű kilátás.

A közgyűlésről a követ ezú tudósítást adjuk:

Elnök: Krsztics János polgármester.

Jegyző: dr. Perisics Zoltán v. főjegyző.

Tárgysorozat:

1. Torontálvármegye törvényhatósági bizott- ságának f. évi 623. sz. a. hozott közgyűlési határozata a városi tisztviselők fizetéseinek ren- dezése tárgyában.

Tudomásul vétetik.

2. A számvizsgáló bizottság jelentése, mely- nek kapcsolatában az 1892 ik évi felülvizsgált árvapénztári számadásokat betervezték.

T. v. A nyugdíjak kiutalványoztatnak.

3. A városi polgármester hivatalos jelentése, melylyel kereskedelmi miniszter ur ő nagymé- ltóságának ama rendeletét terjeszti be, a mely- lyel a polgármestert az országos kiállítás temes- vári kerületi bizottság tagjává kinevezi.

T. v. A polgármestert pedig felszólítja a közgyűlés, hogy az államvasutnál díjkezdve- ményért folyamodjék.

4. A városi polgármester hivatalos jelen- tése, illetve indítványa egy kitanított vinczellér- nek a városi szállótelepekhez való felfogadása iránt.

Baaden Károly képviselő indítványára a közgyűlés akkor fog határozni, ha a helybeli szállótulajdonosok e tárgyban nyilatkoztak.

5. Ugyanannak indítványa a városi térkép sokszorosítása tárgyában.

Vukovics és Grossmann képviselők felszólalásai után elhatároztatik, hogy a térkép 200—300 példányban sokszorosítsassék.

6. Ugyanannak hivatalos jelentése a Jokly

A „TORONTÁL” TÁRCZÁJA.

A gajgonyai czédrus.

Égbenyülő akáczfák kísérik két oldalt a gajgonyai közt. Már a széksősi dűlőtől belátni a gajgonyai közbe benyuló Jójárt Vincze tanya- házát. Szinte utmagyarazóul szolgál a környék népe szavajárásában.

De nemcsak a fekvésénél ismert Jójárt uram háza. A gajgonyai legények szive-java a megmondhatója annak, kiket erre a csapásra csalogat minden kelőbefordulatba a Jójárt Orzsi csillagszemének bűvös ragyogása. Aztán nincs is olyan szép lány se móra, se domaszékben, még a halasi határban is ugyancsak keresni kéne a mását.

Kétezer „hártya“ szőlő, harmincz hold föld nyulik el a portától a Lengyel kápolna felé. Jó- járt uram tulajdonának jelzi ezt a négyyszögletű határfa, meg a tehermentes telekkönyv a város- ban.

Kövér volt a föld, évről-évre jobb és több a termés.

Jómódban voltak . . .

Kukoriczatoréskor aztán hire ment, hogy eladó a Jójárték Orzsike lánya. Kézfogókor a fele birtok, az öregek halála után pedig az egész a fiatalokra vár.

Kérték is a kezét Orzsike nem egyen, de százan s még se mondhatta senki magának. Pedig volt köztük szép szál legény, meg jó- módu is, több a felinél.

Orzsi várni akart az elkendőzéssel.

De mikor aztán ház-tűz nézni jött Ördög Vincze a Pali fiával, kiknek akkora volt a birtokuk, mint Jójártéknak, az öregek nem haj- tottak Orzsi síró szavára, odaigérték a kezét Ördög Palinek.

Orzsi már nem várhatott az elkendőzéssel.

. . . Vállas, erős, megtermett legény az a Fehér Sándor. Csupa izom a két karja. Sze. lbe néz bárkinek fiával is. A gajgonyai czédrus.

A pörge kalap mellett ott hajlik szerteszét az árvalányhaj a kikapós Bodor Julis tüzi föl rá naponta. Ismerik Bodor Julist a mórai halom- tól a hetedik határig.

Szereti a fiatalokat.

Fehér Sándornak a szeretője.

Olyan az ölelése, mint a nyári nap heve, a csókja, mint a fakadó virágnak a méze.

A tánczhelyen látta Fehér Sándort Bodor Julissal a Jójárték viruló lánya, az Orzsi.

Szilaj kedvében volt Sándor, a hegedüt a cigány háthoz mérte. Szakadt a vonó, elszakadt a hur is, feszítettek ki helyette tizet-huszat, tiz- saces árt kap érte a káros.

Bodor Julcsa kendője törölte le az izzadt- ságot Fehér Sándor arcáról, az ő keze simította félre a homlokot elborított haját.

A Jójárt Orzsi szive ekkor telt meg haj- landósággal a daliás legény iránt.

Micsoda boldogság is volna az, ha ő ölel- hetné, csókolhatná, ha övé volna az a magas, büszke járásu legény.

Megóvná fuvó széltől, boldogan élnének, irigylendő volna a sorsuk.

Második vasárnap otthagya a szeretőjét Fehér Sándor. A gazdag Jójárt Orzsiével járta a tánczot estelig.

Megigézte az a bűvös csillagszempár.

Elmondták egymásnak, amit a szivükben hordoztak, amit a szivük érzett . . .

A következő héten elvitték Sándort katoná- nak. Orzsi megigézte, hogy megvárja, övé lesz a szive minden dobbanása.

Sok idő három év, Orzsike nek egy örökké- valóság. A váláskor tizenhat éves lányt már a tizenkilencedik tavasz köszöntötte.

Eligérték a kezét a módos Ördög Vincze Pali fiának.

Sándorról hír se érkezett. Városban járt ember beszélte, hogy ott veszett a katonaság- nál. Orzsi kétkedve fogadta a mende monda le- verő hirt . . .

Összejött a környék népe az esküvőre, sok szépet mondtak a menyasszonynak, sok jó ki- vánságot.

Lobogtak a kendők a kalapok mellett, hangos nótaszó zavarta föl a határt, nem láttak még oly lakodalmas menetet a városba vezető országuton, mint a Jójárt uram leányának lako- dalmas menete. Az eleje már a városi töltésnél járt, mikor az utolsó kocsi kigördült a Jójárt féle porta udvarából.

Lipót által a város ellen megindított per kimenetéről.

A város peresztett, 425 frt 88 kr. a pótköltségvetésbe felveendő.

7. A főgimnáziumi bizottság véleményes javaslata Harczer József főgimnáziumi tanár ötödéves pótléka tárgyában.

Miután Harczer tanár 10 év óta működik a helybeli gimnáziumnál, a második ötödéves pótlék kiutalványozandó.

8. Ugyanannak véleményes javaslata a főgimnáziumi pedellusnak megszavazott 50 frtnyi fizetési pótlék tárgyában.

Az 1893. évre megszavaztatik.

9. A közezesi bizottságnak véleményes javaslata egy ellenőrzési közegnek a közezesi munkalathoz való felfogadása iránt.

Az állandó választmány egy három forint napidíjjal dotált felügyelőt javasol.

Grossmann egy állandó segédmérnök alkalmazását hozza indítványba. Lukács ellene van, Kovács Ágost szintén, mert sok a felügyelő és rosszak az utak. Mencer Lipót mellette, úgy hogy a mérnököt alkalmazza, de csak 2 frt napidíjjal. A közgyűlés Mencer indítványát fogadja el.

10. Az építési bizottságnak és a városi mérnök véleményes javaslata a nőzárda kibővítéséhez szükséges üres terület átengedése tárgyában.

A városi mérnök úgy kíván a kérelemnek helyt adni, hogy a kolostorból viszont három méternyi terület átengedessék a községi és polgári iskolának.

Schaeffer Antal a feltétlen átengedés mellett van, mivel a város a női zárda fennállása folytán évenként sok költséget takarít meg.

Ugyanily értelemben szólaltak fel Steinitzer Géza és Kovács Ágost. Vukovics a közlekedésnek óhajt három métert szabadon tartani, Sekulics pedig csak úgy járul hozzá, kisebb ha a kolostor a levezető csatornát helyreállítja.

Elfogadtatik.

11. Junker György kufuró kérvénye a Buza-téren eszközölt furási munkalathoz utáni állítólag járó kereseti összeg kiutalványozása iránt.

A polgármester megbizatik, hogy Junkerrel kiegyezzenek.

12. Fuchs Sándor gőzfürdő tulajdonos kérvénye, a gőzfürdői telek használata tekintetében a várossal kötött szerződés meghosszabbítása iránt.

Határozat: Mutassa be előbb a terveket.

13. Stagelschmidt János és társai Hunyadi-utczabeli háztulajdonosok kérvénye, az aszfalttirozási költségekhez a város részéről leendő hozzájárulása iránt.

Elutasítatik.

14. Rosa Béla és társai, mint a városházban levő boltok bérlőinek kérvénye a bérleti szerződéseknél a kérvényben felhozott feltételek alatt leendő meghosszabbítása iránt.

Miután a bérlők saját költségükön aszfalttiroztattak, kérik, hogy szerződésük további hat évre meghosszabbíttassék.

Állandó választmány javaslata: Kérelmük teljesítendő azzal, hogy az aszfalttirozási költségek 1/6 része óvadék gyanánt leteendő. Elfogadtatik.

15. Hivatalos jelentés a homokaknai földek hasznosítására vonatkozólag megtartott árlejtés eredményéről.

Elfogadtatik.

16. Hivatalos jelentés a honvédelmi tanyára

Soha olyan szomorú menyasszony! Bánatos volt az arca, éppen mint a lelke. Nem szerette a völgyet, szinte ráérőszakolták.

Megeshet, hogy egy nap megtérhet a katonaságtól Fehér Sándor is, kihez esküje kötötte.

A temető kapuja előtt megállt a lakodalmas menet.

Egy katonát temettek pompa, koszoru nélkül. Hat gyalogtalan deszkaszázból vertek össze neki koporsót.

Messze hátravitték a temetőbe, arra az elhagyott helyre, a hova az öngyilkosokat meg a kivezett bűnösöket szokták temetni.

Nagy bünt követett el. Fegyvert emelt a följebbvalójára. Vad, marcona legény volt, ki nem birta szó nélkül elviselni a katonai szigorúságot. Főbelölték a sáncok alatt!

Ennyit mondott az egyik baka a temetőajtóhoz sereglött kíváncsiaknak.

A másik perczben begördült a halottas szekér az ajtón.

Egy katoná vitte utána a fakeresztet.

Játszi napsugár futott végig a keresztben, a rája vésett névre oda esett a menyasszony szempillantása, tekintése.

— Fehér Sándor . . .

— A gajgonyai czedrus — zokogta a fákon átsuhanó tavaszi szél . . .

. . . Szabad lett az ut, ostorpattogtatás, nótaszó mellett vágatott a lakodalmas menet a város felé . . .

Soha olyan szomorú menyasszony! . . .

Polezner Árpád.

szükséges berendezése tárgyában megtartott árverés eredményéről.

Legelősebb vállalkozó Mészik Lipót, elfogadtatik.

17. Hivatalos jelentés a városi korecsma-épület bérbeadása tekintetében megtartott árverés eredményéről.

Ridinger Ferencz szécsányi vendéglősnak kiadott 1470 forintért. Elfogadtatik.

18. Hivatalos jelentés a polgári iskola berendezése tárgyában megtartott árlejtés eredményéről.

Legelősebb Gyulai Nándor Szegedről 13% árleengedését, a tornaszereket Oberoli Budapestről szállítja 964 frtért. Mészik nagybecskereki asztalos utóajánlatot adott be, melyben szintén 13% árleengedést biztosít.

Grossmann és Kovács Ágost felszólalásai után Mészik ajánlata elfogadtatik.

19. Hivatalos jelentés a muzslyai telepen felállítandó iskolaépület tárgyában megtartott árlejtés eredményéről.

Az állandó választmányhoz utasítatik.

20. Andrassy Mihály volt rendőrkapitány kérvénye, az általa a nyugdíj-alapba befizetett járulékok visszatérítése iránt.

A városi tanácshoz utasítatik.

21. Hivatalos jelentés a városházban levő bolti és pinczehelyiségek kibérlése tárgyában megtartott árverés eredményéről.

L. 14. pont.

22. A városi tanács véleményes javaslata a rendőrség ruházata tárgyában.

A közgyűlés a régi ruházat mellett határoz. Véleményes jelentés.

23. A rendőrkapitány és alkapitány egyenruhájáról. Javaslat: tisztisipka, aranyzsinoros zubbony, szürke nadrág és lovas kard.

Elfogadtatik.

24. A törvényhatóság határozata, melylyel jóváhagyatik a város azon határozata, miszerint a pénzügyi palota után ne fizetessék városi pótdadó.

Több kisebb fontosságú tárgy után következtek az interpellációk. Steinitzer kérde a polgármestertől vajjon miért nem ment fel a küldöttség ez ideig a kereskedelmi miniszterhez, hogy a vásártér ügye végre valahára tisztáztassék. A polgármester egy félreértett táviratra hivatkozik. Steinitzer tudomásul veszi a választ azzal, hogy a küldöttség a jövő héten eljárjon, még pedig tekintet nélkül az országgy. képviselő budapesti tartózkodására.

Mencer Lipót kérde, miért nincsenek még befejezve a plantage kert körüli tárgyalások. A polgármester azzal felel, hogy az alispán csak most fogja az ellenértékül felajánlott jégverem tervét bemutatni.

Mencer a választ nem veszi tudomásul, mire elnöklő polgármester az ülést bezárja.

HIREK.

— **Ur napja.** Verőfényes szép tavaszi napon ülte meg tegnap a katolikus világ egyik legszebb ünnepét, az Ur napját. S csodálatos, dacára annak, hogy a vallástalanságot fitogtatni mind jobban és jobban válik divattá, e nap mitsem vesztett fényéből, ünnepélyességéből. Egyformán hullámozott tegnap is a sok száz főre menő tömeg a Ferencz József-téren és a Hunyadi-utczán. A 9 óraker végbement nagymisén és az ezt követő körmeneten Schaeffer pápai praebellus czelebrált Geiger, Sóka és Ambró tiszteendő urak segédlete mellett. Ugy a nagymisén mint a körmeneten résztvettek az összes polgári és katonai hatóságok Rónay főispán és Serdic alezredes vezetése alatt. A szokásos díszlovásokat a 29-ik gyalogezred egyik százada végezte, melyet Togny százados vezényelt. Azonkívül ott voltak az összes helybeli iskolák növendékei tanáraik és tanítóik vezetése alatt. A négy oltárnál Herr Ödön tanár által vezetett főgimnáziumi énekkar énekelt gyönyörű egyházi dalokat. Az ünnepély 11 óraker Te Deummal ért véget.

A délután a világi örömké volt. A gyönyörű tavaszi nap az egész világot kicsábitotta a szobájából s amennyire csak engedik a mi viszonyaink, kiki a „zöldbe“ sietett. Értvén ezalatt a kaszinókerthet, a kioszkot, a „szép kilátáshoz“ czimzett vendéglőt s azt a Bega mentén ültetett több fát, melyet erdőnek hívunk rendszeren, — mindezekben a helyeken sok ember élvezte szabadságát és ünnepét, pompás jó kedvben, sör, bor, fagyalt és vajjas kifli mellett. A lágy este is kedvezett volna az ünneplő közönségnek, de a hirtelen beállott eső véget vetett az örömnök s csak azok fejezték be vigan az Ur napját, kik nem ragaszkodnak feltétlenül a zöld fákhoz és az üde tavaszi levegőhöz, hanem beérik a füstös korcsmával is ha — jó sört mérnek ott.

— **Szeuélyi hir.** Placz Bonifác tanterületi főigazgató a tegnap esti vonattal Nagybecskerekre érkezett.

— **Hymen.** Gróf Bethlen Miklós, a törökbecsei járás főszolgabírája, megyei társadalmunk ezen előkelő rokonszenves tagja mint értesülünk eljegyezte Csernovics Margit kisasszonyt, Csernovics Péter a nemrég elhunyt ismert délvidéki nábob bájos unokáját. Gratulálunk.

— **Nagybecskerek a tüzkárosultakért.** Nagybecskerek városa szerdán tartott közgyűlésében a veszprémi tüzkárosultak javára 50 frtot, Iskovi és O-Lépa javára pedig 10-10 frtot szavazott meg.

— **Adókövető bizottság.** A harmadosztályu kereseti adót követő bizottság a megye legtöbb községeit már megadóztatta, a hátralevő községek adója a következő napokon fog kivettetni: Törökbecse június 2. és 3-án, Lázárföld, Zsigmondfalva és Szerb Ittebe június 5-án, M. Ittebe, K-Torák, N-Torák június 7-én, Melenczén június 8-án és Kumán június 9-én. Ha a bizottság elvégezte a községeket illetőleg teendőit, akkor Nagybecskereket fogja megadóztatni.

— **Az első regatta nap.** Az idei hűvös tavasz, mely a legöregebb emberek tapasztalatait is lefőzte, s az utóbbi hetek állandó esős ideje, eddig nem engedte meg, hogy a „Torontál“ hajós és korcsolyázó egyesület azt a tevékenységet fejtsse ki, melyet az egyesület buzgó tagjaitól megszoktunk.

Tegnap Urnapján a mikor az ég oly derülten mosolygott az összes emberiségre, mintha csak mindenkinek szerelmet és boldogságot, vagy legalább is jó termést akarna igérni, végre megtört a jég s derék regattistáink rábízhatták magukat a szőke Bega ingatag hullámainra, melyeken már annyi diadalt arattak. Ki ezettek egy négyesen, skiffen, double scullon és két társas esónakon, az erdőbe, s mint a szakértők állítják, nem felejtették el télen, a mit nyáron tanultak. Egy vigan eltöltött délután után fel nyolczkor este beérkeztek s most kezdődött csak az igazi mulatság a regatta házbán. Pazar vacsora után, mely oly kedélyesen lefolyt, hogy egyetlen egy tósztot sem mondtak, miután az ég sem akarta, hogy a társaság a szabadban nyugodtan egyék és igyék, hatalmas esőt bocsátván a mulatókra, a hölgyek és urak bevonultak a csónakházba, hol csakhamar tánczre kerekedett a fiatalság. A hölgyek névsora a következő neveket mutatja: Rónay Jenőné, özv. Kulifay Lajosné, Bobor Gyuláné, dr. Mihalovits Odónné, Szathmáry Kálmáné, Balázs Ivánné, Zsiros Mihályné, Kluge Károlyné, Scholcz Endréné (Buziás), Vlachovits Melanie, Vécsey Gabriella, Bobor Sari és Mariska, Szathmáry Sárika, Szőlőssy Bella.

A kedélyes mulatságnak, melyet remélhetőleg még sok sikerült regattanap fog követni, csak éjjel után volt vége.

— **Gyermekmulatság.** A nagybecskereki jótékony nőegylet június 17-én a kaszinó-kertben nagyobb szerű gyermekünnepélyt rendez. A rendező-bizottság élén Rónay Jenőné, főispánunk szeretetreméltó és bájos neje áll, s ez bizonyára elég garancia, hogy ez ünnepély, mely iránt máris kiváló érdeklődés mutatkozik, kitűnően fog sikerülni. Az ünnepély délutáni része, a gyermekeké lesz, este az „öregek“ lépnek jogaikba a mikor a kaszinó kis termében táncmulatság fog végbe menni. A közönség körében élénken foglalkoznak ezen gyermek-ünnepélylyel, s egy eszelmes ur már meg is jósolta, hogy ezuttal meg lesznek fordítva a szentírás ismert szavai, melyek így fognak hangzani: Hagyjatok minket a kisdedekhez jönni.

— **Sport.** A tiszai regatta-szövetség f. évi július 2-án tartandó evezős versenyekre vonatkozó jelentkezéseket ma délben 12 óraker bontotta fel a bizottság Rónay Jenő szövetségi elnök elnöklete alatt. Jelen voltak gróf Leiningen Armin, dr. Mihalovits Odón és Zsiros Mihály. Összesen jelentkezett négy egyesület, s miután a jelentkezések az országos versenyszabályoknak megfelelően történtek, a bizottság által mind a négy elfogadtatott.

A jelentkezések a következők: Szegedi csolnakázó egyesület:

- I. Skiff verseny 2 hajó.
- II. Négyevezős-verseny 2 hajó.
- III. Nemzetközi skiff-verseny 2 hajó.
- IV. Országos kétevezős (pair oar), 1 hajó.
- V. Kezdők négyevezős versenye 1 hajó.
- VII. Országos négyevezős versenye 2 hajó.

„Torontál“ korcsolyázó- és hajós-egylet.

- I. Skiff verseny 1 hajó.
- II. Négyevezős-verseny 1 hajó.
- III. Nemzetközi skiff 1 hajó.
- IV. Országos kétevezős 1 hajó.
- VI. Kettős páros-evezős 1 hajó.

Aradi csolnakázó-egylet:

- VII. országos négyevezős-verseny 1 hajó.

Temesvári csolnakázó egyesület:

- I. Skiff-verseny 1 hajó.
- II. Négyvezős verseny 1 hajó.
- III. Skiff-verseny 1 hajó.
- V. Kezdek négyvezős versenyére 1 hajó.
- VI. Kettős páros-evezős 1 hajó.

— „Christophorus.“ E világhírű dalmi főpróbáját tegnap tartották meg Temesvárott. A katonai zenekar 36 zenésszel, az énekkar 24 énekesrel és 10 énekesnővel — a gyönyörű szólók, triók, terzetek és quartettek nagy száma mind a legnagyobb pontossággal és hangszínessel előadva, — oly összbenyomást ért el, melyet előbb és lélekemelőbben alig lehet képzelni. Valóban klasszikus hatása — írja a „D. K.“ — a női kar éneke, mely kar a következő énekesnőkből áll: Kárrász O., Krsztits J., Horejschi V. k. a. egyszersmind solisták; továbbá Mártony Mari és Terka, Krausz V., és Szeberényi A. és Malcsi, Krisler L. és Remekházy Magda k. a. Kárász egy-letli karmester, bámulatos körültekintéssel minden bekezdést jelez, s remek műismerettel minden hangot a bombardontól az oboeig, a soprán szólótól a végkarig ellenőriz s a mellett még ráer a mű orgonaszólamát is előadni. A terem is némi átalakulást szenvedett, a mennyeiben a zenekar és az énekesek az nagyterem végén foglalnak helyet, miáltal a mű egész hangterjedelme — a terem akusztikájának megfelelően — teljesen érvényre jut.

— A pataki lányok. Dankó Pistát a szegedi zseniális cigányt az a sok taps, amivel népsziművét a „Csárdás Trézsi“ a fővárosi arénában fogadták, arra ösztönözte, hogy újabb népsziművet írjon. „Pataki lányok“ az újabb munkájának ezime, s akik elolvasták derék munkának tartják, s értikét főleg az emeli, hogy a szebbnél-szebb nóták, mind a Dankó Pista szerzeményei.

— Orvtámadás. Sajátságos kedvtelésük van Battonyán a legényeknek. Csupa virtusból késsel megszurkálják egymást. Ennek a kedvtelésnek legutóbb áldozata lett Görbe József. Egész gyanútlanul sétált egy legény pajtásával, mikor vagy öt falubeli legénnyel jöttek szemközt. Barátságosan kezét fogták, paroláztak és elbeszélgettek, mikor egyszerre Görbe csak azt érzi, hogy a nyakából piros meleg vér bugygyan ki, aztán több helyütt is. Az egyik legény szó nélkül, szinte hihetetlen gyorsasággal, több sebet ejtett rajta, melyek közül a nyakán az egyik igen veszedelmes. A tettes és pajtásai, mintha a mit tettek, egész rendjén való lett volna, fűtörésze tovább sétáltak, míg a sebesült cimborája kocsisért szaladt, melyen hazaszállították. A csendőrség a bűnös legényeket elfogta és bekísérte a szolgabírószákhöz, honnan a járásbírószákhöz tették át az ügyet.

— Családi dráma. Annaszzeusz József németpalánkai gazdaember örökké háboruban élt a nejevel. Gyűlölet volt az életük és napról-napra gyötörték egymást. A vadindulatu férj nem akart, a szegény asszony pedig nem tudott elválni. A napokban vadászatról ment haza Annaszzeusz József és nem találta otthon a mártírját.

— Hol az az asszony? hajszolta a cselédekét utána. Hiányzott neki az asszony, aki szegény tán megérezte, hogy jó lesz hazulról elmenekülni ezen a napon. Szerencsétlenségére azonban ráakadt a cseléd az üzenettel, hogy azonnal jöjjen haza, a gazda otthon van, várja.

A boldogtalan asszony azt kérdezte:

— Haragos-e? — Talán ott élt a lelkében az aggodalom, hogy valami nagy baj éri, ha hazamegy. Azért kérdezte: haragos-e. A lány így felelt:

— Olyan az, mint mindig, kötekedő kedvű. Az asszony végre is nagy félelmek között haza ment, s ott azonnal ütni verni kezdte a férje. Annaszzeuszelné rimánkodva kezdett neki, hogy ne bántsa, hiszen eleget szenvedett már. Erre a vadállattá lett ember ráordított: Ha eleget szenvedtél, hát eredj a pokolba, ott pihenhetsz. Főlkapta vadászfegyverét és szerencsétlen feleségét agyonlőtte. Aztán önmaga ellen fordította a fegyvert, s a lóvés elhangzásakor véresen bukkott a meggyilkolt asszony teteme mellé. A gyilkos férj háromnapis iszonyu kínok után halt meg.

— Nem kell a fegyverrel játszani. Avramecz Traila gyiroki lakos egy hatlövétű revolverrel játszott s azt tréfásan a felé közeledő Parecet Illiére fogta. A fegyver elsült és Parecet Illiét oly szerencsétlenül találta, hogy az holtan rogyott össze.

— Egy magyar ló dicsősége. Csinos Ferencz nagykorúsi gazdaember tizesztendővel ezelőtt a mezőhegyesi méntelep számára eladott egy csikót két ropogós százasért. A csikó aztán Németországba került, hova szintén a méntelep számára vették meg. Innen a német hadseregbe asszisztáltak s legutóbb Johannson porosz hadnagyé volt. A Bécs és Berlin között mult ősszel tartott messze lovaglás alkalmával ezen a magyar lovon, melyet a németek bizonyára kitűnő tulajdonságaiért Generál névvel tiszteltek meg, nyargalt Johannson hadnagy ur Bécsbe és

megette ezt a hosszú utat 80 óra 46 perc alatt. A hadnagyot kitüntették, mert az első között jó állapotban levő lován érkezett Bécsbe. Büszke most erre a lóra a nagykorúsi ember s hetykén veti oda a kecskeméti szomszédnak: — Baraczk, az van nálatok, de ilyen csikó nem minden fán terem!

Irodalom és művészet.

* A „Vasárnapi Ujság“ május 28-iki száma 14 képpel, a következő tartalommal jelent meg: „A budai honvédszobor leleplezési ünnepélye.“ (9 képpel: a leleplezési ünnepélyről négy kép; 1848/49-es honvédek a budai honvédszobor leleplezésénél: debreczeniek, budapestiek, győriek, szegediek és hajdunásziak stb.; az 1848/49-es honvédek elvonulása a szoborelőtt. Jantyk Mátyás rajza.) „Óda a budai honvédemlék leleplezésére“, Bartók Lajostól. — „Pünkösöd délután“ Falusi kép. Szívós Bélától. „A minta ember.“ Irta Gyarmathy Zsigáné. — „Szinház: A lengyel zsidó.“ — „Várkastély a Kárpátokban.“ Regény. Verne Gyulától. (Képpel.) — „A magyar tanulók országos tornaversenye.“ (Képekkel, Cserna Károlytól és Paur Géza pillanatnyi fényképe után. — Schmerling Antal lovag. (Arczképpel.) — „A virágkorzó.“ (Képpel.) — Irodalom és művészet; Közintézetek és egyletek; Mi újság; Sakkjáték; Képtalány, stb. rendes rovatok.

A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre 2 frt, a Politikai Ujdonságok kal együtt 3 frt. Megrendelhető a Franklin Társulat kiadó-hivatalában (Budapest, egyetemutca 4. szám.)

Táviratok.

A delegációk.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A delegációk ma újabb megkezdtek tárgyalásaikat. A hadügyi és tengerészeti albizottságok ma ülést tartottak, melyen Wekerle és Fejérváry miniszterek is részt vettek.

József főherceg utja.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) József főherceg folytatja körutját, szemlét tartva a honvédség felett. A főherceg június 15-én Nagy-Károlyban tart szemlét s ez alkalommal Károlyi István gróf vendége lesz.

László főherceg Kalocsán.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) László főherceg június hó 3-án Kalocsára utazik s ott Császká érsek vendége lesz. A város nagy pompával fogadja. Száz tagu lovas-bandérium megy elébe a vasúthoz.

Urnep a fővárosban.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ ered. távirata.) Urnapján a procesz-sziókra szép idő kedvezett. A hivatalos ünnepi istentisztelet a budavári helyőrségi templomban volt. Jelen voltak Csáky, Hieronymi miniszterek és Berzeviczy államtitkár.

Uj püspök.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ ered. távirata.) Pozsonyból érkezett hír szerint Márkus Gyula püspök utóda Pór Antal kanonok lesz. Pór jelenleg ötvenkilenc éves, akinek neve a tudományos irodalomban sem ismeretlen. Különösen a történelmi művekkel foglalkozik, s főműve a Nagy Lajos király élete megjelenésekor élénk tetszésben részesült. Tagja a magyar tudományos akadémiának.

Márkus püspök temetése.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Márkus Gyula címzetes püspököt ma temették el. A szertartásban az egyetemi tanárok majdnem teljes számban, az esztergomi káptalan küldöttei, a fővárosi egyesületek képviselői és több ezerre menő közönség vett részt. A temetési menet zuhogó esőben az egyetem-téren és egyetem utcán át vonult a Ferencziek templomába, ahol Steiner Fülöp székesfehérvári püspök a koporsót újra beszentelte. A temetési szertartást Steiner püspök végezte.

Baross szobra.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A Baross-szoborbizottság kommunikéje szerint a szoborra eddig 78.976 forint gyűlt össze.

Főuri esküvő.

Kolozsvár, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Báró Feilitzsch Bertold, Kolozsvarról érkezett hír szerint tegnap nagy ünnepélyességek közt vette oltárhoz báró Bánffy Dezső képviselőházi elnök bájos és szellemdus lányát, Alicet. Az esküvő Kolozsvárt történt s azon a vőlegény és menyasszony előkelő rokonságából nagyon sokan vettek részt. A fiatal pár az esküvő után nász-utra ment.

Programmbeszéd.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Herman Ottó a miskolci függetlenségi párt képviselőjelöltje tegnap tartotta meg programmbeszédét Miskolcon. Herman Ottót, Eötvös Károly, gr. Károlyi Gábor, Madarász József, Horváth Ádám elkísérték Miskolcra. Beszédeket intéztek a választókhoz, melyet nagyszámu közönség hallgatott végig.

A kápolnai csata.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A kápolnai csatának, a magyar szabadságharc egyik legszebb ütközetének emlékünnepeit tegnap tartották meg Kápolnán a honvédszobornál. Reggel diszmise volt, melynél Klamaczký plébános pontifikált, majd az egri dalárda hazafias dalokat adott elő. A ünnepélyen nagy és diszes közönség vett részt.

Győznek a radikálisok.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Belgrádból érkezett hírek szerint a választásoknál túlnyomó többségben a radikálisok győznek. A választások teljes eredménye azonban még ismeretlen.

A Panama-botrány.

Budapest, június 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Effielt és Fontanelt a párisi ügyészség körözvény uján hívta fel, a párisi fogházban való megjelenésre.

VASUT-ÜGYEK.

Magy. kir. államvasutak.

A magy. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesítés szerint a Kassa - L. mihályi vonalon folyó évi június hó 5-étől kezdve a 7012. számú vonat helyett a 7014. sz. új vonat, mely Kassáról d. u. 5 óra 55 perczkor indul és Legenye-Mihályra este 8 órakor érkezik, fog forgalomba helyezni. — Ezen menetrend-változás folytán ugyanazon naptól kezdve a L. Mihály - S. A. Uj hely között közlekedő 7206 számú vonat szintén beszünttetik. Budapest, 1893. év május hóban. Az igazgatóság. Utánnomás nem díjaztatik.

Magy. kir. államvasutak.

(Osztrák-magyar vasuti kötelek-díjtételhelyesbítés.) Az osztrák-magyar vasuti kötelek 1892. évi február hó 1-től érvényes II. rész 4. díjszabási füzetének 26-ik lapján a Cseklész és Bécs államvaspályaudvar vagy északi pályaudvar közötti forgalomra nézve foglalt 100 kg.-kint 54 krral számjelt II. osztály díjtétel 100 kgonkint 44 krra helyesbítettik. Budapest, 1893. évi május hóban. A magy. kir. államvasutak igazgatósága, egyszersmind a részes vasutak nevében is. Utánnomás nem díjaztatik.

Magy. kir. államvasutak.

(Uj árudijszabás életbeléptetése a nagykikinda-nagybecskereki vasuton.) A m. kir. államvasutak kezelése alatt álló nagykikinda-nagybecskereki vasuton 1893. évi július 1-ével új helyi árudijszabás lép életbe, mely által az ezen vasuton gyors és teherárak, valamint élő állatok stb. szállítására nézve eszen vasut megnyitása napjától érvényes árudijszabás (I. rész) hatályon kívül helyeztetik. Ezen díjszabás példányai a m. kir. államvasutak díjszabási szakosztályában darabonkint 30 krért kaphatók. Budapest, 1893. május hóban. Az igazgatóság. Utánnomát nem díjaztatik.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.
Főmunkatárs: Hoitsy Jenő.

VASUTI MENETREND.

Érvényes 1892. évi május hó 1-től.

Nagybecskerek—Nykikinda			Nagybecskerek - Versecz			Versecz - Nagybecskerek			Szécsány Párdány			Sz. v.	V. v.
Sz. v.	V. v.	V. v.	Sz. v.	V. v.	V. v.	Sz. v.	V. v.	T. sz.	Sz. v.	V. v.	V. v.	3702	3712
1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3
Versecz	ind.	—	—	220	Budapest ny. p. u. ind.	700	—	Báziás	ind.	405	1145	Budapest ny. p. u.	—
Párdány	"	—	—	350	Temesvár	950	—	Temesvár	"	—	12—	Nagybecskereken át ind.	700
Nagybecskerek	"	550	1225	740	Nagykikinda	320	—	Versecz	"	540	220	Szécsány	925
Ellemér	"	609	1244	803	Nagybecskerek	805	—	Verseczrét	"	547	225	Módos	946
Melencze	"	632	111	832	N.-Becskek-Bpart	812	415	*Temespaulis	"	553	232	Fény	957
Kumán	"	649	129	854	*Sándor-udvar	827	435	Bethlentanya	"	601	242	Párdány	1008
Törökbecse-Aracs	"	715	201	932	Lázárföld.	841	452	*Szivattyutelep.	"	611	255		
Beodra	"	749	23	1009	*Pusztá Kenderes	845	451	*Laudontanya	"	618	305		
Karlova	"	800	249	1024	*Lajosmajor	955	508	Nagymargita	"	627	316		
Nagykikinda (v.) érk.	"	840	229	1104	Szárca	907	530	Zichyfalva	"	639	329		
Temesvár	"	—	520	454	Szécsány (vend.) érk.	919	545	Györgyháza	"	651	345		
Budapest	"	125	—	648	Szécsány ind.	934	600	Szécsénfalva Ráros-					
					Bóka	947	616	Istvánvölgy	"	706	402		
					Kanak	1004	636	*Óléc	"	714	412		
					*Óléc	1013	646	Kanak	"	723	424		
					Szécsénfalva-Ráros			Bóka	"	739	444		
					Istvánvölgy	1022	703	Szécsány (vend.) érk.	"	751	459		
					Györgyháza	1032	717	Szécsány ind.	"	801	514		
					Zichyfalva	1044	741	Szárca	"	814	531		
					Nagymargita	1059	802	*Lajosmajor	"	826	546		
					*Laudontanya	1108	812	*Pusztá Kenderes	"	833	546		
					*Szivattyutelep.	1116	822	Lázárföld	"	842	603		
					Bethlentanya	1129	836	*Sándor-udvar	"	853	617		
					*Temespaulis	1137	847	N.-Becskek-Bpart	"	910	641		
					Verseczrét	1145	858	Nagybecskerek érk.	"	—	—		
					Versecz	1149	903	Nagykikinda	"	—	—		
					Temesvár	317	—	Temesvár	"	—	—		
					Báziás	325	129	Budapest	"	—	—		

Az éjjeli órák — esti 6 órától fogva reggeli 5 óra 59 percig — a percek számjegyeinek aláhúzása által (600—599) vannak megjelölve.
A *-gal jelzett állomásokon a vonat csak feltételesen — vagy leszállás végett áll meg.

H i r d e t é s e k.

Nagykikinda—Nagybecskereki vasut-részvénytársaság.

334/1893.

(339—1.1)

M e g h i v ó

a nagykikinda-nagybecskereki vasut részvénytársulat

részvényeseinek 1893. évi június 22-én délelőtt 10 órakor Budapesten Andrassy-ut 30. sz. a. tartandó

XI-ik rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése az 1892-ik üzletévről, az évi mérleg és zárszámadások előterjesztése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése a mérleg megvizsgálásának eredményéről és a tiszta nyereség hovaforrására vonatkozó igazgatósági indítvány felől.
3. A mérleg megállapítása és a tiszta nyereség hovaforrása iránti határozathozatal.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tagjai részére adandó felmentvény iránti határozat.
5. A felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása és az utóbbiak tiszteletdíjának megállapítása.

A közgyűlésen minden letétbe helyezett egy darab részvény egy-egy szavazat gyakorlására jogosít. Azon tiszt. részvényesek, kik ezen közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottaik által résztvenni kívánnak, felkérnek, hogy részvényeiket, a le nem járt szelvényekkel együtt 8 nappal a közgyűlés megtartására kitűzött határidő előtt, tehát bezárólag folyó évi június 13-áig vagy Budapesten akár a társulat hivatalos helyiségeiben (Andrassy-ut 30.), akár a pesti hazai első takarékpénztár egyesületnél (Egyetem-utca 2. sz.), vagy Nagybecskereken Torontálvármegye törvényhatósági pénztáránál letétbe helyezni sziveskedjenek.

A letett részvényekről elismervény adatik, mely igazolásul szolgál a közgyűlésen való részvételre.

Ha valamely szavazatképes részvényes által kívánja magát a közgyűlésen képviseltetni, úgy az erre vonatkozó meghatalmazást a letéti elismervény hátsó lapján kitölteni és azt sajátkezűleg aláírni tartozik.

Az évi mérleg s az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentései nyolcz nappal a közgyűlés előtt a társaság hivatalos helyiségében közzémlére kitétetnek és nyomtatott példányokban is minden részvényes rendelkezésére bocsátatik.

Kelt Budapesten, 1893. évi május hó 30-án.

(Utánnymat nem díjaztatik.)

Az igazgatóság.